



BEAMZ
MADE
EAZY

V1.0
154.155

BZ108 DMX CONTROLLER
USER MANUAL



BEAMZ
MADE
EAZY

INDEX

ENGLISH

PRODUCT OVERVIEW	4
PRODUCT OVERVIEW / INSTALLATION	5
WARNINGS	12

NEDERLANDS

PRODUCTOVERZICHT	4
PRODUCTOVERZICHT / INSTALLATIE	6
WAARSCHUWINGEN	12

DEUTSCH

PRODUKTÜBERSICHT	4
PRODUKTÜBERSICHT / INSTALLATION	7
WARNHINWEISE	12

ESPAÑOL

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	4
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO / INSTALACIÓN	8
ADVERTENCIAS	12

FRANÇAIS

DESCRIPTION DU PRODUIT	4
DESCRIPTION DU PRODUIT / INSTALLATION	9
ERTISSEMENTS	12

POLSKI

OPIS PRODUKTU	4
OPIS PRODUKTU / INSTALACJA	10
OSTRZEZENIA	12

CEŠTINA

POPIS PRODUKTU	4
POPIS PRODUKTU / INSTALACE	11
VAROVÁNÍ	12

GB

NL

DE

ES

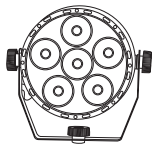
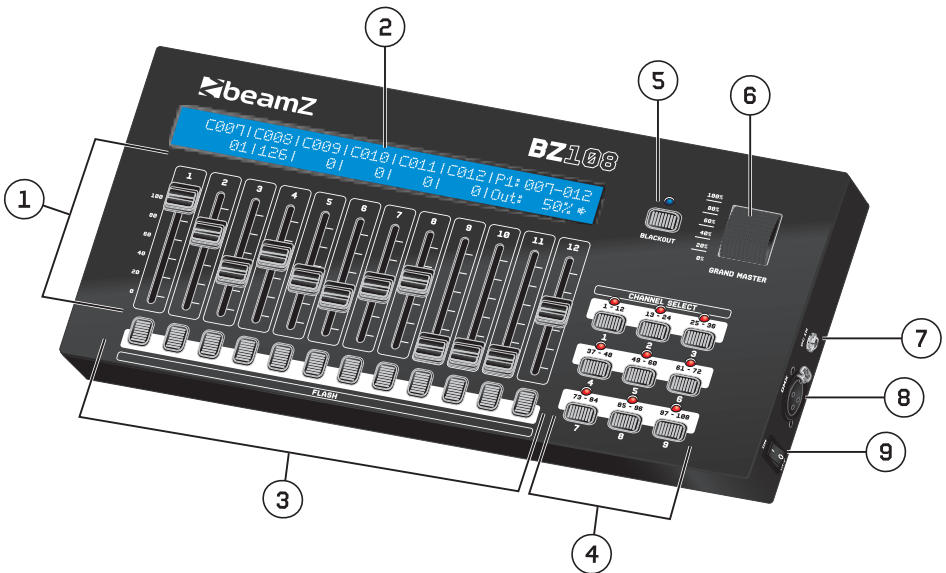
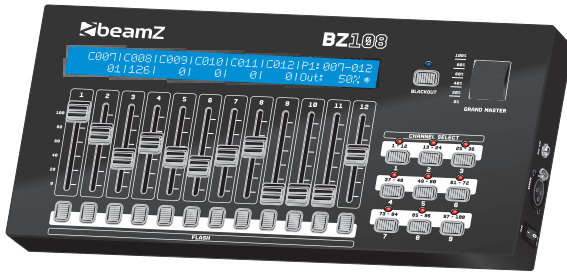
FR

PL

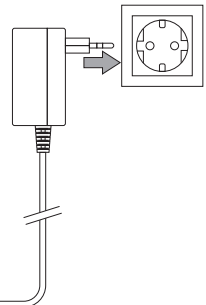
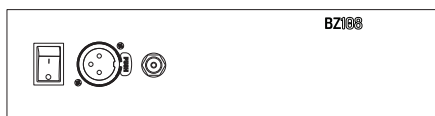
CZ



PRODUCT OVERVIEW



DMX OUT



PRODUCT OVERVIEW / INSTALLATION

Parts Overview

1. Channel Faders: Adjust individual DMX parameter values.
2. LCD Display Window: Shows current parameters and system status.
3. Flash Buttons for CH1-12: FLASH function instantly sets the channel output to 255.
4. Page Select Button: Selects one of 9 pages, from CH1 to CH108.
5. Blackout Button: Instantly switches all connected lights OFF.
6. Master Dimmer Roller: Controls overall DMX output intensity from 0-100%.
7. DC Input Port
8. DMX Output Port
9. Power Switch

- Number of channels: 108
- Channels per page: 12
- Control protocol: DMX512

Operation

- Switch the unit ON using the POWER button on the side panel.
- Connect the controller to your lighting fixtures using a DMX cable.
- The controller will perform an automatic self-test.
- Upon startup, the CHANNEL SELECT indicator may be OFF. In this state, channel faders cannot be adjusted.

This prevents accidental changes.

To enable control, press the desired channel button until the indicator lights up.

The faders are now active.

After finishing adjustments, turn off the CHANNEL SELECT indicator to protect fixtures and prevent accidental operation.

The Master Fader controls the total DMX output of all channels.

Note: A value of 0 means all DMX outputs are off.

Resetting All DMX Values

To reset all DMX values to 0:

- Press PAGE 7 and PAGE 9 simultaneously.
- While holding the buttons, power on the controller.
- All DMX data resets to 0 automatically. No need to reset channels one by one.

FLASH Function

- The FLASH buttons instantly set the selected channel's output to 255 (maximum).

PRODUCTOVERZICHT / INSTALLATIE

Overzicht van onderdelen

1. Channel Faders: Pas individuele DMX-parameters aan.
2. LCD-Displayvenster: Toont huidige parameters en systeemstatus.
3. Flash-knoppen voor CHI-12: FLASH-functie zet de kanaaluitgang onmiddellijk op 255.
4. Page Select-knop: Selecteert een van de 9 pagina's, van CHI tot CHI108.
5. Blackout-knop: Schakelt alle aangesloten verlichting direct UIT.
6. Master Dimmer-roller: Regelt de totale DMX-uitgangintensiteit van 0-100%.
7. DC-ingang
8. DMX-uitgang
9. Aan/Uit-schakelaar

- Aantal kanalen: 108
- Kanalen per pagina: 12
- Controleprotocol: DMX512

Werking

- Schakel het apparaat IN met de POWER-knop aan de zijkant.
- Verbind de controller via een DMX-kabel met de verlichting.
- De controller voert automatisch een zelftest uit.
- Bij het opstarten kan de CHANNEL SELECT-indicator UIT zijn. In deze toestand kunnen faders niet worden bediend.

Dit voorkomt onbedoelde wijzigingen.

Druk op de gewenste kanaalknop totdat de indicator oplicht om de bediening te activeren.

De faders zijn nu actief.

Na het uitvoeren van aanpassingen schakelt u CHANNEL SELECT uit om armaturen te beschermen en fouten te voorkomen.

De Master Fader regelt de totale DMX-uitgang van alle kanalen.

Opmerking: Waarde 0 betekent dat alle DMX-uitgangen uitgeschakeld zijn.

Alle DMX-waarden resetten

Om alle DMX-waarden naar 0 te resetten:

- Druk gelijktijdig op PAGE 7 en PAGE 9.
- Houd de knoppen ingedrukt en zet de controller aan.
- Alle DMX-gegevens worden automatisch naar 0 gereset.

FLASH-functie

- De FLASH-knoppen zetten de geselecteerde kanaaluitgang direct op 255 (maximaal).

PRODUKTÜBERSICHT/ INSTALLATION

Teileübersicht

1. Channel Faders: Stellen einzelne DMX-Parameter ein.
2. LCD-Anzeigefenster: Zeigt aktuelle Parameter und Systemstatus.
3. Flash-Tasten für CH1-12: FLASH-Funktion stellt den Kanalausgang sofort auf 255.
4. Page Select-Taste: Wählt eine der 9 Seiten, CH1 bis CH108.
5. Blackout-Taste: Schaltet alle angeschlossenen Lichter sofort AUS.
6. Master Dimmer-Regler: Steuert die gesamte DMX-Ausgangsintensität von 0-100 %.
7. DC-Eingang
8. DMX-Ausgang
9. Netzschalter

- Anzahl der Kanäle: 108
- Kanäle pro Seite: 12
- Steuerprotokoll: DMX512

Betrieb

- Schalten Sie das Gerät über die POWER-Taste an der Seitenwand ein.
- Verbinden Sie den Controller über ein DMX-Kabel mit den Beleuchtungsgeräten.
- Der Controller führt einen automatischen Selbsttest durch.
- Beim Start kann die CHANNEL SELECT-Anzeige AUS sein. In diesem Zustand können keine Fader bedient werden.

Dies verhindert unbeabsichtigte Änderungen.

Drücken Sie die gewünschte Kanaltaste, bis die Anzeige leuchtet.

Die Fader sind nun aktiv.

Nach dem Einstellen schalten Sie CHANNEL SELECT aus, um Geräte zu schützen und Fehlbedienungen zu vermeiden.

Der Master Fader steuert die gesamte DMX-Ausgabe aller Kanäle.

Hinweis: Wert 0 bedeutet, dass alle DMX-Ausgänge ausgeschaltet sind.

Alle DMX-Werte zurücksetzen

Um alle DMX-Werte auf 0 zurückzusetzen:

- Drücken Sie gleichzeitig PAGE 7 und PAGE 9.
- Halten Sie die Tasten gedrückt und schalten Sie den Controller ein.
- Alle DMX-Daten werden automatisch auf 0 zurückgesetzt.

FLASH-Funktion

- Die FLASH-Tasten setzen den ausgewählten Kanalausgang sofort auf 255 (Maximum).

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO / INSTALACIÓN

Descripción de las partes

1. Channel Faders: Ajustan parámetros DMX individuales.
2. Pantalla LCD: Muestra parámetros actuales y estado del sistema.
3. Botones Flash para CH1-12: La función FLASH establece la salida del canal instantáneamente en 255.
4. Botón Page Select: Selecciona una de 9 páginas, desde CH1 hasta CH108.
5. Botón Blackout: Apaga inmediatamente todas las luces conectadas.
6. Rodillo Master Dimmer: Controla la intensidad DMX total entre 0-100%.
7. Entrada DC
8. Salida DMX
9. Interruptor de encendido

- Número de canales: 108
- Canales por página: 12
- Protocolo de control: DMX512

Funcionamiento

- Encienda la unidad con el botón POWER en el panel lateral.
- Conecte el controlador a los dispositivos de iluminación mediante un cable DMX.
- El controlador realiza una autoprueba automática.
- Al iniciar, el indicador CHANNEL SELECT puede estar apagado. En este estado los faders no funcionan.

Esto evita cambios accidentales.

Pulse el botón del canal deseado hasta que el indicador se ilumine.

Los faders ahora están activos.

Tras ajustar, apague CHANNEL SELECT para evitar operaciones accidentales.

El Master Fader controla toda la salida DMX de los canales.

Nota: Un valor de 0 significa que todas las salidas DMX están apagadas.

Restablecimiento de todos los valores DMX

Para restablecer todos los valores DMX a 0:

- Pulse PAGE 7 y PAGE 9 simultáneamente.
- Mantenga los botones y encienda el controlador.
- Todos los datos DMX se restablecen automáticamente.

Función FLASH

- Los botones FLASH establecen instantáneamente la salida del canal seleccionado en 255 (máximo).

DESCRIPTION DU PRODUIT / INSTALLATION

Aperçu des composants

1. Curseurs de canal : Ajustent les paramètres DMX individuels.
2. Fenêtre d'affichage LCD : Affiche les paramètres actuels et l'état du système.
3. Boutons Flash CH1-12 : La fonction FLASH règle instantanément la sortie du canal à 255.
4. Bouton Page Select : Sélectionne l'une des 9 pages, de CH1 à CH108.
5. Bouton Blackout : Éteint immédiatement toutes les lumières connectées.
6. Rouleau Master Dimmer : Contrôle l'intensité DMX globale de 0 à 100 %.
7. Entrée DC
8. Sortie DMX
9. Interrupteur d'alimentation

- Nombre de canaux : 108
- Canaux par page : 12
- Protocole de contrôle : DMX512

Utilisation

- Allumez l'appareil à l'aide du bouton POWER sur le panneau latéral.
- Reliez le contrôleur aux projecteurs via un câble DMX.
- Le contrôleur effectue un autotest automatique.
- Au démarrage, l'indicateur CHANNEL SELECT peut être éteint. Dans cet état, les curseurs ne peuvent pas être ajustés.

Cela évite des modifications involontaires.

Appuyez sur le bouton du canal souhaité jusqu'à ce que l'indicateur s'allume.

Les curseurs sont maintenant actifs.

Après les réglages, éteignez CHANNEL SELECT pour éviter les erreurs de manipulation.

Le Master Fader contrôle la sortie DMX totale de tous les canaux.

Remarque : Une valeur de 0 signifie que toutes les sorties DMX sont coupées.

Réinitialisation de toutes les valeurs DMX

Pour réinitialiser toutes les valeurs DMX à 0 :

- PAppuyez simultanément sur PAGE 7 et PAGE 9.
- Maintenez les boutons enfoncés tout en allumant le contrôleur.
- Toutes les données DMX sont automatiquement réinitialisées.

Fonction FLASH

- Les boutons FLASH règlent immédiatement la sortie du canal sélectionné à 255 (maximum).

OPIS PRODUKTU /INSTALACJA

Przegląd elementów

1. Channel Faders: Regulują indywidualne parametry DMX.
2. Wyświetlacz LCD: Pokazuje aktualne parametry i stan systemu.
3. Przyciski Flash CH1-12: Funkcją FLASH natychmiast ustawia wartość kanału na 255.
4. Przyciski Page Select: Wybiera jedną z 9 stron, od CH1 do CH108.
5. Przycisk Blackout: Natychmiast wyłącza wszystkie podłączone światła.
6. Rolker Master Dimmer: Steruje całkowitą intensywnością DMX 0-100%.
7. Wejście DC
8. Wyjście DMX
9. Włącznik zasilania

- Liczba kanałów: 108
- Kanały na stronę: 12
- Protokół: DMX512

Obsługa

- Włącz urządzenie za pomocą przycisku POWER na panelu bocznym.
- Podłącz kontroler do oświetlenia za pomocą kabla DMX.
- Kontroler przeprowadzi autotest.
- Po uruchomieniu wskaźnik CHANNEL SELECT może być wyłączony — suwaki nie działają.

Zapobiega to przypadkowym zmianom.

Naciśnij przycisk kanału, aż wskaźnik się zaświeci.

Suwaki są teraz aktywne.

Po zakończeniu regulacji wyłącz CHANNEL SELECT, aby uniknąć błędów.

Master Fader steruje łącznym wyjściem DMX wszystkich kanałów.

Uwaga: Wartość 0 oznacza, że wszystkie wyjścia DMX są wyłączone.

Reset wszystkich wartości DMX

Aby zresetować wszystkie wartości DMX do 0:

- Naciśnij jednocześnie PAGE 7 i PAGE 9.
- Przytrzymaj przyciski i włącz urządzenie.
- Wszystkie dane DMX zostaną zresetowane automatycznie.

Funkcja FLASH

- Przyciski FLASH natychmiast ustawiają wyjście wybranego kanału na 255 (maksymalnie).

POPIS PRODUKTU / INSTALACE

Přehled součástí

1. Channel Faders: Nastavují jednotlivé DMX parametry.
2. LCD displej: Zobrazuje aktuální parametry a stav systému.
3. Flash tlačítka CH1-12: Funkce FLASH okamžitě nastaví výstup kanálu na 255.
4. Tlačítka Page Select: Volí jednu z 9 stránek, CH1 až CH108.
5. Tlačítka Blackout: Okamžitě vypne všechna připojená světla.
6. Master Dimmer válec: Řídí celkovou intenzitu DMX 0-100 %.
7. DC vstup
8. DMX výstup
9. Napájecí spínač

- Počet kanálů: 108
- Kanály na stránku: 12
- Protokol: DMX512

Provoz

- Zapněte jednotku pomocí tlačítka POWER na bočním panelu.
- Připojte ovladač k osvětlení pomocí DMX kabelu.
- Ovladač provede automatický self-test.
- Po spuštění může být indikátor CHANNEL SELECT vypnutý – fadery nefungují.

Zabranuje to nechtěným změnám.

Stiskněte požadované tlačítka kanálu, dokud se indikátor nerozsvítí.

Fadery jsou nyní aktivní.

Po dokončení nastavení vypněte CHANNEL SELECT, abyste předešli nežádoucí manipulaci.

Master Fader řídí celkový DMX výstup všech kanálů.

Poznámka: Hodnota 0 znamená, že všechny DMX výstupy jsou vypnuté.

Reset všech DMX hodnot

Chcete-li nastavit všechny DMX hodnoty na 0:

- Stiskněte současně PAGE 7 a PAGE 9.
- Podržte tlačítka a zapněte ovladač.
- Všechna DMX data se automaticky resetují.

Funkce FLASH

- Tlačítka FLASH okamžitě nastaví výstup vybraného kanálu na 255 (maximum).

WARNINGS

Ⓟ Safety

Read and understand all instructions before installation or use. Keep this document for future reference. Use the product only as described; incorrect use may cause damage, fire, electric shock, or injury. Disconnect power immediately if malfunction occurs. Do not drop or expose the unit to impact. Do not operate the product if any part is damaged—replace it immediately. All work on mains voltage must be performed only by qualified electricians. Ensure adequate ventilation; never cover lighting equipment during operation. Do not look directly into the light source. Keep out of reach of children and animals.

Cleaning & Maintenance

Do not open or clean internal components. Service work must be carried out only by qualified technicians. Clean external parts with a soft, damp cloth only—no solvents, detergents, or abrasive cleaners. Keep ventilation slots and heat sinks free of dust.

Disposal Instructions

Electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste (WEEE Directive). Recycle the complete product at an authorized collection point. The crossed-out bin symbol indicates separate disposal.

Recycle the entire product.

Sustainability Note

To minimise environmental impact, always check whether replaceable components are available before discarding the product.

The manual must be provided if the product is transferred to a third party.

Ⓝ Veiligheid

Lees en begrijp alle instructies voordat je ze installeert of gebruikt. Bewaar dit document voor toekomstige referentie. Gebruik het product alleen zoals beschreven. Verkeerd gebruik kan schade, brand, elektrische schok of letsel veroorzaken. Schakel de stroom onmiddellijk los als er een storing optreedt. Laat het apparaat niet vallen of stel het apparaat bloot aan impact. Gebruik het product niet als er een onderdeel beschadigd is—vervang het onmiddellijk. Alle werkzaamheden aan netspanning mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde elektriciens. Zorg voor voldoende ventilatie; Bedek nooit verlichtingsapparatuur tijdens gebruik. Kijk niet direct in de lichtbron. Blijf buiten bereik van kinderen en dieren.

Schoonmaak & Onderhoud

Open of maak geen interne componenten schoon. Servicewerk mag uitsluitend worden uitgevoerd door gekwalificeerde technici. Maak de buitenste delen schoon met een zachte, vochtige doek—geen oplosmiddelen, wasmiddelen of schurende reinigers. Houd ventilatieopeningen en koelafstoters droog.

Instructies voor het verwijderen

Elektrische en elektronische apparatuur mag niet worden weggevoerd met huishoudelijk afval (WEEE-richtlijn). Recycle het complete product bij een erkend inhaalpunt. Het doorgestreepte baksymbool geeft een apart verwijderingsplan.

Recycle het hele product.

Duurzaamheidsnotitie

Om de milieubelasting te minimaliseren, controleer altijd of vervangbare componenten beschikbaar zijn voordat het product wordt weggegooid.

De handleiding moet worden verstrekt als het product aan een derde partij wordt overgedragen.

Ⓓ Sicherheit

Lesen und verstehe alle Anleitungen, bevor du sie installierst oder benutzt. Bitte bewahren Sie dieses Dokument für die Zukunft auf. Verwenden Sie das Produkt nur wie beschrieben; Missbrauch kann Schäden, Feuer, Elektroschocks oder Verletzungen verursachen. Trennen Sie sofort den Strom, wenn ein Fehler auftritt. Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es nicht einem Aufprall aus. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist—ersetzen Sie es sofort. Alle Hauptleistungsarbeiten sollen nur von qualifizierten Elektrikern ausgeführt werden. Stellen Sie sicher, dass ausreichend Belüftung vorhanden ist; Decken Sie während der Nutzung niemals Beleuchtungsgeräte ab. Schauen Sie nicht direkt auf die Lichtquelle. Halten Sie sich außer Reichweite von Kindern und Tieren.

Reinigung und Wartung

Öffnen oder reinigen Sie keine inneren Bauteile. Servicearbeiten sollen nur von qualifizierten Technikern ausgeführt werden. Reinigen Sie die äußeren Teile mit einem weichen, feuchten Tuch—keine Lösungsmittel, Waschmittel oder Schmiermittel. Halten Sie Lüftungsgschächte und Kühlblecken staubfrei.

Entfernungsanweisungen

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit Haushaltsabfällen entsorgt werden (WEEE-Richtlinie). Recyceln Sie das gesamte Produkt an einem genehmigten Auhilfepunkt. Das durchgestrichene Backsymbol zeigt eine separate Entfernung an.

Recyclein Sie das gesamte Produkt.

Nachhaltigkeitsmemorandum

Um die Umweltbelastung zu minimieren, sollten Sie immer prüfen, ob austauschbare Komponenten verfügbar sind, bevor das Produkt entsorgt wird.

Das Handbuch muss bereitgestellt werden, wenn das Produkt an einen Dritten übertragen wird.

Ⓔ Seguridad

Lee y entienda todas las instrucciones antes de instalarlas o usarlas. Por favor, conserva este documento para el futuro. Usa el producto solo según las indicaciones. El mal uso puede causar daños, incendios, descargas eléctricas o lesiones. Desconecta la alimentación inmediatamente si ocurre un fallo. No dejes caer el dispositivo ni lo expongas a un impacto. No uses el producto si alguna pieza está dañada; cámbialo inmediatamente. Todo el trabajo en la línea principal solo debe ser realizado por electricistas cualificados. Asegurate de que haya una ventilación adecuada; Nunca cubras el equipo de iluminación mientras lo usas. No mires directamente a la fuente de luz. Mantente fuera del alcance de niños y animales.

Limpieza y mantenimiento

No abras ni limpies ningún componente interno. El trabajo de servicio solo debe ser realizado por técnicos cualificados. Limpia las partes exteriores con un paño suave y húmedo, sin disolventes, detergentes ni abrasivos.

Mantén los conductos de ventilación y los deflectores de refrigeración libres de polvo.

Instrucciones de retirada

No se debe eliminar el equipo eléctrico y electrónico junto con residuos domésticos (Directiva WEEE). Recicla todo el producto en un punto de recuperación aprobado. El icono tachado de hornear indica una distancia separada.

Recicla todo el producto.

Memorando de Sostenibilidad

Para minimizar el impacto ambiental, siempre debes comprobar si hay componentes reemplazables antes de desechar el producto.

El manual debe proporcionarse cuando el producto se transfiera a un tercero.

Ⓕ Sécurité

Lisez et comprenez toutes les instructions avant de les installer ou de les utiliser. Merci de conserver ce document pour l'avenir. A utiliser uniquement selon les instructions. Un mauvais usage peut causer des dommages, un incendie, un choc électrique ou des blessures. Coupez immédiatement l'alimentation si une panne survient. Ne laissez pas tomber l'appareil et ne l'exposez pas à un impact. N'utilisez pas le produit si une pièce est endommagée—remplacez-le immédiatement. Tout travail sur la conduite principale doit être effectué uniquement par des techniciens qualifiés. Assurez-vous qu'il y a une ventilation adéquate; Ne couvrez jamais le matériel d'éclairage pendant l'utilisation. Ne regardez pas directement la source lumineuse. Restez hors de portée des enfants et des animaux.

Nettoyage et entretien

N'ouvrez ni ne nettoyez aucun composant interne. Les travaux de maintenance doivent être réalisés uniquement par des techniciens qualifiés. Nettoyez les parties extérieures avec un chiffon doux et humide, sans solvants, détergents et abrasifs. Gardez les bouches d'aération et les déflecteurs de refroidissement sans poussière.

Instructions de retrait

Les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques (Directive DEEE). Recyclez tous les produits à un point de récupération approuvé. L'icône de bake rayée indique une distance distincte.

Recyclez tout le produit.

Mémorandum sur la durabilité

Pour minimiser l'impact environnemental, vous devez toujours vérifier la présence de composants remplaçables avant de jeter le produit.

Le manuel doit être fourni lorsque le produit est transféré à un tiers.

Ⓖ Bezpieczeństwo

Przeczytaj i zrozum wszystkie instrukcje przed instalacją lub użyciem. Zachowaj ten dokument na przyszłość. Używaj produktu tylko zgodnie z opisem; Niewłaściwe użycie może spowodować uszkodzenia, pożar, porażenie prądem lub obrażenia. Jeśli wystąpi awaria, natychmiast odłącz zasilanie. Nie wyciągaj ani nie narazaj urządzenia na uderzenia. Nie używaj produktu, jeśli jakiś component jest uszkodzony—wymień go na nowy. Wszystkie prace na napięciu sieciowym mogą być wykonywane

wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Zapewnij odpowiednią wentylację; Nigdy nie zakrywaj osłonek podcałowej. Nie patrz bezpośrednio w źródło światła. Trzymaj poza zasięgiem dzieci i zwierząt.

Czaszycenie i konserwacja

Nie otwieraj ani nie czyść wewnętrznych komponentów. Prace serwisowe mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników. Zewnętrzna powierzchnie czyszczymy wyłącznie miękką, wilgotną ściereczką—bez rozpuszczalników, detergentów ani środków czyszczących. Utrzymuj wentylację i grzejnice czyste z kurzu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

Sprząd elektryczny i elektroniczny nie wolno utylizować z odpadami domowymi (dyrektywa WEEE). Cały produkt podlega recyklingowi w autoryzowanym punkcie odbioru. Przekreślony symbol pojemnika oznacza osoby spośród utylizacji.

Recyklinguj cały produkt.

Uwaga dotycząca zrównowagzonego rozwoju

Aby zmniejszyć wpływ na środowisko, zawsze sprawdz, czy komponenty można wymienić przed wyrzuceniem produktu.

Instrukcja musi być dostarczona, jeśli produkt zostanie przekazany osobie trzeciej.

ⒼZ Bezpečnost

Před instalací nebo použitím si přečtěte a pochopte všechny instrukce. Tento dokument si uchovejte pro budoucí použití. Používejte produkt pouze podle popisu. Nesprávné použití může způsobit poškození, požár, elektrický šok nebo zranění. Pokud dojde k poruše, okamžitě odpojte napájení. Neodpouštějte a nevytvářejte zařízení nárazu. Nepoužívejte produkt, pokud je nějaká součást poškozena—okamžitě ji vyměňte. Veškeré práce na síťovém napětí musí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři. Zajistěte dostatečné větrání; Nikdy nezakrývejte osvětlovací zařízení během provozu. Nedívejte se přímo do zdrojů světla. Držte mimo dosah dětí a zvířat.

Čištění a údržba

Neotvírejte ani nečistěte vnitřní komponenty. Servisní práce musí provádět pouze kvalifikovaní technici. Vnější části čistěte pouze měkkým, vlhkým hadříkem—bez rozpuszczalníků, detergentů ani abrazivních čistících prostředků. Udržujte větrací otvory a chladiče čisté od prachu.

Pokyny k likvidaci

Elektrické a elektronické zařízení nesmí být likvidováno s domácími odpady (směrnice WEEE). Celý produkt recykluje na autorizovaném sběrném místě. Překřítnutý symbol koše označuje samostatnou likvidaci.

Recykluje celý produkt.

Poznámka k udržitelnosti

Pro minimalizaci dopadu na životní prostředí vždy zkontrolujte, zda jsou k dispozici vyměnitelné komponenty, než produkt vyřadíte.

Manuál musí být poskytnut, pokud je produkt převeden třetí straně.

WARNINGS



EN: Caution! Risk of electric shock.
NL: Let op! Gevaar voor elektrische schok.
DE: Achtung! Risiko eines elektrischen Schlages.
ES: ¡Precaución! Riesgo de descarga eléctrica.
FR: Attention ! Risque de choc électrique.
PL: Uwaga! Ryzyko porażenia prądem.
CZ: Pozor! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



EN: Read the manual before use.
NL: Lees de handleiding vóór gebruik.
DE: Bedienungsanleitung vor Gebrauch lesen.
ES: Lea el manual antes de usar.
FR: Lire le manuel avant utilisation.
PL: Przeczytaj instrukcję przed użyciem.
CZ: Přečtěte si návod před použitím.



EN: NOTE! Opening the device in any other way than described will void the warranty.
NL: LET OP! Het apparaat op een andere manier openen dan beschreven maakt de garantie ongeldig.
DE: HINWEIS! Ein anderes Öffnen des Geräts als beschrieben führt zum Verlust der Garantie.
ES: NOTA: Abrir el dispositivo de una forma distinta a la indicada anulará la garantía.
FR: REMARQUE : Toute ouverture non conforme aux instructions annulera la garantie.
PL: UWAGA! Otwarcie urządzenia w sposób inny niż opisany unieważni gwarancję.
CZ: POZNÁMKA: Otevření zařízení jiným způsobem, než je popsáno, zruší záruku.



EN: Device intended solely for indoor use.
NL: Apparaat uitsluitend voor binnenhuis gebruik bedoeld.
DE: Gerät ausschließlich für den Innenbereich bestimmt.
ES: Dispositivo destinado exclusivamente para uso en interiores.
FR: Appareil destiné exclusivement à un usage en intérieur.
PL: Dispositivo destinado exclusivamente para uso en interiores.
CZ: Dispositivo destinado exclusivamente para uso en interiores.



EN: Class II – Double insulated; no earth connection required.
NL: Klasse II – Dubbel geïsoleerd; geen aarding vereist.
DE: Klasse II – Doppelsoliert; keine Erdung erforderlich.
ES: Clase II – Doble aislamiento; no requiere toma de tierra.
FR: Classe II – Double isolation ; aucune mise à la terre requise.
PL: Klasa II – Podwójna izolacja; brak wymagania uziemienia.
CZ: Třída II – Dvojíťá izolace; nevyžaduje uzemnění.



EN: This product carries the CE mark and meets EU safety, health, and environmental requirements.
NL: Dit product draagt de CE-markering en voldoet aan de EU-eisen voor veiligheid, gezondheid en milieu.
DE: Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung und erfüllt die EU-Anforderungen an Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz.
ES: Este producto lleva el marcado CE y cumple los requisitos de seguridad, salud y medio ambiente de la UE.
FR: Ce produit porte le marquage CE et répond aux exigences européennes de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.
PL: Produkt posiada oznakowanie CE i spełnia unijne wymagania dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska.
CZ: Tento výrobek nese označení CE a splňuje evropské požadavky na bezpečnost, zdraví a ochranu životního prostředí.



EN: This product complies with UKCA safety, health, and environmental regulations applicable in the United Kingdom.
NL: Dit product voldoet aan de UKCA-voorschriften voor veiligheid, gezondheid en milieu die gelden in het Verenigd Koninkrijk.
DE: Dieses Produkt erfüllt die UKCA-Bestimmungen für Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz im Vereinigten Königreich.
ES: Este producto cumple la normativa UKCA de seguridad, salud y medio ambiente vigente en el Reino Unido.
FR: Ce produit est conforme aux réglementations UKCA relatives à la sécurité, à la santé et à l'environnement au Royaume-Uni.
PL: Produkt spełnia wymogi certyfikacji UKCA dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska obowiązujące w Zjednoczonym Królestwie.
CZ: Tento výrobek splňuje požadavky UKCA týkající se bezpečnosti, zdraví a ochrany životního prostředí ve Spojeném království.



EN: Dispose of this item separately from household waste. Recycle according to local environmental regulations. Proper separation reduces landfill/incineration volume and minimizes environmental and health impact.
NL: Het product apart van huishoudelijk afval afvoeren. Recyclen volgens de lokale milieuregels. Juiste scheidng vermindert de hoeveelheid afval en beschermt mens en milieu.
DE: Dieses Produkt getrennt vom Hausmüll entsorgen. Gemäß den lokalen Umweltauvschriften recyceln. Eine korrekte Trennung reduziert Abfall und schützt Gesundheit und Umwelt.
ES: Deseche este producto por separado de los residuos domésticos. Reciclar según la normativa ambiental local. La separación adecuada reduce residuos y protege la salud y el medio ambiente.
FR: Eliminer ce produit séparément des déchets ménagers. Recycler conformément aux réglementations locales. Une bonne séparation réduit les déchets et protège l'environnement.
PL: Produkt należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami. Właściwa segregacja zmniejsza ilość odpadów i chroni środowisko.
CZ: Tento výrobek likvidujte odděleně od komunálního odpadu. Recyklujte dle místních předpisů. Správné třídění snižuje množství odpadu a chrání zdraví a životní prostředí.

Specifications and design are subject to change without prior notice.

European Union

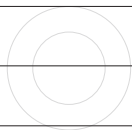
Tronios B.V.
Bedrijvenpark Twente Noord 18,
NL-7602KR Almelo,
The Netherlands
info@tronios.com

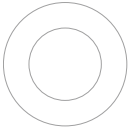
United Kingdom

Tronios Ltd.,
Central 8, Caspian Close
Stanford-le-Hope SS17 9FN, United Kingdom

BEAMLIGHTING.COM

Copyright © 2025 by Tronios The Netherlands





European Union
Tronios B.V.,
Bedrijvenpark Twente Noord 18,
NL-7602KR Almelo,
The Netherlands
info@tronios.com

United Kingdom
Tronios Ltd.,
Central 8, Caspian Close
Stanford-le-Hope SS17 9FN, United Kingdom

BEAMZLIGHTING.COM

Copyright © 2025 by Tronios The Netherlands



BEAMZ
YOUR FUTURE
YOUR SKILLS
YOUR PLATFORM
YOUR PARTY
YOUR EVENT



is a leading developer of lighting products, including intelligent DMX moving heads, wireless battery operated DMX effects, static washes, sound-activated club effects, strobes & blacklights, LED lighting, fog and special effects machines, lasers and indoor and outdoor architectural lighting, as well as lighting controllers and protective bags.

